USDA

미국농무부

농업 마케팅 서비스

COOL
원산지 라벨 표시 소비자 정보

COOL이란?

COOL(Country of Origin Labeling, 원산지 라벨 표시)은 판매자가 "적용 대상 물품"이라고 부르는 특정 식품이 생산된 위치와 관련하여 소비자에게 정보를 제공해야 함을 규정하는 라벨 표시 법입니다.

COOL을 준수해야 하는 대상

전상품을 취급하는 식료품점, 수퍼마켓, 창고형 매장과 같이 PACA(Perishable Agricultural Commodities Act)의 라이센스 요구 사항이 적용되는 소매점은 판매 시 소비자에게 COOL 정보를 제공해야 합니다. 연간 총 $230,000의 과일과 야채를 구매하는 소매상에게는 PACA 라이센스 요구 사항이 적용됩니다.

COOL은 우리가 가족을 위해 구입하고 섭취하는 특정 식료품에 대한 확실하고 정확한 정보를 제공합니다. 식품의 출처를 알게 되면 식료품점과 슈퍼마켓에서 더 현명한 선택을 하는 데 도움이 됩니다.

2016년 6월

www.ams.usda.gov/cool

COOL에서 제외되는 대상

호텔, 레스토랑, 바, 선술집, 식품점, 샐러드 바, 농산물 직판장 또는 이와 유사한 즉석 섭취 식품을 제공하는 기관은 COOL 요구 사항에서 제외됩니다.

COOL 정보를 찾는 방법

적용 대상 물품의 COOL 정보는 플래카드, 상점 간판, 스티커 또는 포장재에 표시될 수 있습니다. 소매점에서 구매 시 해당 정보를 찾을 수 있습니다. 국기, 국가 약어, "현지" 또는 "지역"이라는 용어는 COOL의 원산지로 인정되지 않습니다. 그러나 판매자는 마케팅 목적으로 이러한 용어나 시각 자료를 사용할 수 있습니다.

COOL 적용 대상 물품이란?

적용 대상 물품은 판매 시점에 COOL 정보가 표시되어 있어야 하는 물품입니다. 여기에는 생/냉동 과일 및 야채, 양식/자연산 어류 및 조개류, 살코기 및 갈은 닭고기, 양고기, 염소 고기, 날땅콩, 피칸, 마카다미아 너트, 인삼이 포함됩니다.

쇠고기, 돼지고기, 칠면조 고기, 우유, 치즈, 밀가루, 쌀과 같은 식품에는 COOL 요구 사항이 적용되지 않습니다. 소매점에서 원산지 라벨을 표시해야 하는 적용 대상 물품은 법 규정으로 상세하게 지정되어 있습니다. 물품이 규정 목록에 없으면 COOL이 적용되지 않습니다. COOL의 적용 대상이 아닌 물품에는 미국 관세국경보호청, 식품의약청 또는 USDA의 식품안전검사국에서 관리하는 다른 법이 적용될 수 있습니다.

(뒷면에서 계속)

가공 식품은 COOL에서 제외됩니다.

가공 식품 품목은 다음에 해당되는 적용 대상 물품입니다.

1. 특성을 변화시키는 특정한 공정을 거침(예: 조리, 염지, 훈연, 재구성) 또는
2. 다른 식품 구성 요소와 결합됨.

그 예는 다음과 같지만 이에 국한되지 않음:

- 참치 통조림
- 볶은 땅콩
- 감자 튀김
- 데리야키 맛 닭고기
- 양념 마늘 새우
- 오렌지 주스

라벨 표시 요구 사항

살코기: 닭고기, 양고기, 염소 고기

2016년도 옴니버스 지출법 (Omnibus Spending Act)은 쇠고기, 돼지고기 살코기, 간 돼지고기에 대한 필수 COOL 요구 사항을 폐지하여 1946년의 농업 마케팅법을 개정했습니다. 닭고기, 양고기, 염소 고기에 대한 요구 사항은 변하지 않았습니다.

- 미국산 닭, 양, 염소 살코기 제품의 경우 라벨은 "미국에서 출생/부화, 사육, 도살/수확됨"이라고 표시되어야 합니다.
- 미국을 비롯한 여러 나라의 생산 단계를 거친 동물의 고기는 판매 시점에 생산 단계에 관한 라벨을 부착해야 합니다. 라벨에는 "X 국가에서 출생, 미국에서 사육 및 수확" 또는 "X 국가에서 출생 및 사육, 미국에서 수확"으로 표시할 수 있습니다.
- 수입 육류의 원산지 신고는 미국 관세국경보호청에서 확인합니다. 모든 생산 단계가 미국 바깥에서 일어나 소매 판매 시점에 생산 단계가 필요하지 않은 경우에는 라벨에 "X 국가 제품"이라고 표시할 수 있습니다.

간 고기: 닭, 염소, 양고기

간 고기 제품에 대한 COOL 요구 사항에 따라 포함하는 것이 타당하거나 포함할 수 있는 모든 국가를 나열해야 합니다. 특정 원산지의 원재료가 60일 이내로 가공업자의 재고에 있었던 경우 해당 국가는 원산지일 수 있으므로 라벨에 원산지로 표기해야 합니다.

부패성 농산품: 과일, 야채, 땅콩, 피칸, 마카다미아 너트, 인삼

- 원산지 신고는 제품이 수확된 위치를 나타냅니다.
- 주, 지역 또는 특수한 현지 지명은 부패성 농산품의 원산지로 신고할 수 있습니다.

어류 및 조개류

어류 및 조개류는 판매 시 원산지와 생산 방법을 포함해야 합니다.

- 미국산은 미국에서 부화, 사육, 수확, 가공된 양식 어류와 조개류 또는 미국 내 수원에서 수확하거나 미국 국적 선박이 수확하고 미국에서 가공된 그리고 미국 외부에서 실질적인 변형을 거치지 않은 자연산 어류 및 조개류를 의미합니다.

- 미국에서 실질적인 변형을 거친 수입 어류 또는 조개류는 "X 국가산, 미국에서 가공" 또는 "X 및 미국 제품"으로 라벨이 표시되어야 합니다.
- 미국에서 실질적인 변형을 거치지 않은 수입 어류나 조개류에는 미국 입국 시 미국 관세국경보호청에서 신고한 원산지가 표시되어야 합니다.

생산 방법

어류 또는 조개류의 생산 방법을 나열하고 양식인지 자연산인지를 설명합니다.

- 양식: 바다 농원을 비롯한 통제 환경에서 수확하거나 양식 개선을 위해 조성한 임대 모판에서 수확하는 경우입니다.
- 자연산: 자연 태생이거나 부화장 태생으로 야생에 방출되어 통제되지 않은 수원 또는 모판에서 포획, 채취, 수확된 경우입니다.

실질적인 변형

실질적인 변형은 물품이 공정을 통해 가공 전에 갖고 있던 이름, 특성, 용도와는 다른 이름, 특성, 용도로 변형되어 새롭고 다른 상업 물품이 되는 것을 의미합니다. 미국으로 수입되는 어류와 조개류 제품에 대한 원산지는 미국 관세국경보호청에서 결정하고 COOL을 관리합니다.

COOL 신뢰도

COOL 부서는 매년 COOL이 적용되는 소매점에서 감시 심사를 실시합니다. 모든 적용 대상 물품은 판매 시점에 라벨 표시 규정 준수에 대해 심사를 받습니다. 소매점의 COOL 위반이 의심되면 다음 이메일로 고소장을 제출할 수 있습니다.
coolaudit@ams.usda.gov.

소비자는 COOL 비준수가 의심되는 경우 다음 이메일로 보고할 수 있습니다.
COOL@ams.usda.gov

미국 농무부, 농업 마케팅 서비스
Livestock, Poultry, and Seed Program, Country of Origin Labeling Division
1400 Independence Ave., SW; Room 2620-S, STOP 0216 ; Washington, DC 20250
전화번호: (202) 720-4486, 팩스: (202) 354-4693

USDA는 균등한 기회를 보장하는 고용주이자 제공업체입니다.